

Samfærdsel og turisme

Afsnittet omfatter transportstatistiske opgørelser for skibsfart, landtransport og luftfart, både med hensyn til antallet og arten af transportmidler og omfanget af gods- og persontransporten.

Endvidere omfatter afsnittet opgørelser for post- og telegrafvæsenet, telefonvæsenet, færdselsuheld og redningstjenester samt turiststatistiske oplysninger om overnatninger på hoteller og campingpladser, feriehusudlejning, ferie- og selskabsrejser, bevillinger mv.

Materialets omfang og gruppering

Transportstatistik

Transportstatistikens område omfatter transportaktiviteter, hvorved forstås de anvendte ressourcer (infrastruktur, mobilt materiel mv.), de præsterede ydelser (de transporterede mængder og den kørte afstand) og de økonomiske og andre aspekter herved. Transportstatistikken opdeles efter den benyttede transportform i skibsfartsstatistik, jernbanetransportstatistik, vejtransportstatistik og luftfartsstatistik. Under transportstatistik medtages også dele af »informationsoverførslen« (telefon, radio og anden kommunikation).

Skibsfart

Skibsfartsstatistikken omfatter skibsbestand, danske skibes fart på udlandet, anløbsstatistik for danske havne, færgefart med passagerer, motorkøretøjer, cykler og gods samt regnskabsstatistik for rederier. Anløbsstatistikken bygger på årlige indberetninger fra hver havn om skibsanløb og ind- og udlossede godsmængder, men uden opdeling på varegrupper.

Rederiregnskabsstatistikken baseres på årlige indberetninger fra rederierne med regnskabsoplysninger og oplysninger til brug for betalingsbalancestatistikken.

Godstransport

Statistikken over den nationale vejgodstransport med danske lastbiler baseres på et årligt udsnit på 3 500 lastbiler, hvis brugere udfylder kørebog for en uge, idet kørebøgerne fordeles jævnt over alle årets uger.

Oplysninger om danske bilers internationale godstransport fremskaffes ved specialopgørelser af udenrigshandelen, hvor en dansk bil er anført som transportmåde.

Køretøjsbestand

Køretøjsbestanden og nyregistrerede køretøjer opgøres på grundlag af oplysninger fra Centralregistret for Motorkøretøjer.

Jernbaner mv.

Danmarks Statistik indsamler endelig en summarisk statistik som vedrører jernbaner, redningstjeneste samt om telefon, radio og anden kommunikation.

Færdselsuheldsstatistik

Færdselsuheldsstatistikken bygger på indberetninger fra politiet. Den nuværende indberetningsblanket blev taget i brug den 1. januar 1983 og udgør en del af politirapporten.

Der indsendes både en foreløbig og en endelig indberetning.

Den foreløbige indberetning indsendes til Danmarks Statistik senest 24 timer efter færdselsuheldet. Den endelige indberetning sendes af politiet senest 5 uger efter uheldet til vejmyndighederne, som efter påføring af stedfæstelsesoplysninger, videregiver blanketten til Danmarks Statistik.

Oplysninger om færdselsuheld er inddelt i 3 hovedgrupper: Uheldsoplysninger, elementoplysninger og personoplysninger. Uheldsoplysningerne vedrører uheldet som helhed, fx uheldssituationen og uheldsstedet. Elementoplysningerne vedrører de enkelte elementer impliceret i færdselsuheldet, fx køretøjer eller fodgængere. Personoplysningerne vedrører de i uheldet implicerede personer, fx fører eller passager. Om personer gives endvidere oplysning om alder og køn, spirituspåvirkning, personskadens art mv.

Som dræbte medregnes i færdselsuheldsstatistikken alle dødsfald, der er en følge af færdselsuheld, og som indtræffer indtil 30 dage efter uheldet. Som tilskadekomne medregnes alle øvrige personer, der efter politiets oplysninger er kommet til skade ved færdselsuheld.

Færdselsuheldsstatistikken omfatter kun personskadeuheld, altså færdselsuheld, hvor en eller flere parter er kommet til skade. Til vejmyndighederne indsamles også oplysninger om materielskadeuheld, det vil sige uheld, hvor skaderne er begrænset til køretøjer og andet materiel.

Turiststatistik

Turiststatistikken omfatter opgørelser vedrørende turismen i Danmark og den udadgående turisme.

Turismen i Danmark belyses gennem overnatningsstatistik for henholdsvis hoteller mv. med mindst 40 gæstesenge og campingpladser med mindst 75 campingenheder. I 1986 er etableret en statistik over feriehusudlejning, formidlet gennem private danske udlejningsbureauer og lokale turistforeninger.

Overnatning

Overnatningsstatistikken beskriver inden- og udenlandske turisternes overnatninger på overnatningsstederne fordelt efter turisternes nationalitet og overnatningsstedernes geografiske beliggenhed. Endvidere opgøres kapacitetsudnyttelsen på hoteller mv.

Rejser

Den udadgående turisme dækkes for den arrangerede dels vedkommende af en statistik, baseret på oplysninger fra rejsebureauerne om antal og værdi af solgte ferie- og selskabsrejser, opdelt efter rejsemål, varighed og anvendt transportmiddel.

Yderligere belyses turismen gennem statistik over færgetrafik fra og til udlandet samt en statistik over køb og salg af rejsevaluta, opdelt efter valutaart, hvilket ikke nødvendigvis svarer til de rejsendes hjemlande eller besøgslande.

Definitioner og ordforklaringer

Alkoholbevilling

En virksomhed med alkoholbevilling har tilladelse til salg af alkoholiske drikke til gæsterne.

Bruttofragt

Fragtindtægter ved sejlads med egne eller chartrede skibe.

Bruttoregister-tonnagen

BRT. Rummål for skibstonnage, der omfatter alle lukkede lastrum. 1 BRT = 2,83 m³.

Fragtfart	Skibe, der anløber dansk havn for enten at udlosse eller indlade gods, herunder sten-fiskerfartøjer. Sten mv. opfisket fra søen medregnes under gods udlosset fra indland.
Færdssuheld	Uheld, der er sket på en offentlig tilgængelig vej, plads eller lignende, når uheldet står i forbindelse med den trafikale benyttelse af de nævnte områder, og mindst en af de implicerede parter har været kørende.
Førstegangs- eller nyregistrerede motorkøretøjer	Motorkøretøjer, der ikke tidligere er registreret i Danmark – dvs. foruden nye køretøjer også importerede brugte motorkøretøjer, der registreres for første gang i Danmark.
Hotel	Virksomhed, der yder ekstra service, som fx forplejning til de overnattende gæster.
Hoteller mv.	Omfatter hoteller, moteller, kroer, feriepenionater o.l., der tilbyder overnatningsmulighed til rejsende.
Indladet gods	Gods, der i en havn er pålæsset et skib.
Kapacitetsudnyttelse, hotel mv.	Senge, dvs. antal belagte senge i forhold til sengekapaciteten.
Liniefart	Angiver sejlads med skib i faste ruter og i store regelmæssige, forud planlagte rundrejser.
Motel	Et hotel, der er beliggende uden for byerne i forbindelse, med vigtige trafikforbindelser.
Offentlige veje	Veje, der er under bestyrelse af kommunerne, amtskommunerne eller Vejdirektoratet.
Personkilometer	Personkm. Transportenhed, nemlig en person transporteret en kilometer.
Registrerede skibe	Skibe på mindst 20 BRT i privat eller offentlig eje med undtagelse af søværnets skibe.
Timecharter	Indtægter ved udlejning af skibe.
Togkilometer	Transportenhed, nemlig et tog bevæget en kilometer.
Tonkilometer	Tonkm. Transportenhed, nemlig en ton gods transporteret en kilometer.
Tonnage	Angiver kapacitet af et skib. Et rummål for tonnage er bruttoregister-ton (BRT).
Trampfart	Angiver sejlads med skibe, der ikke er i linjefart.
Transit/transfer lufttrafik	Angiver trafik, der mellemlander. Transit angiver, at rejsen fortsætter med samme fly. Transfer angiver, at der skiftes fly.
Udlosset gods	Gods, der i en havn er aflæsset fra et skib.

Oplysninger om anden offentliggørelse

**Løbende
offentliggørelse
af tællings-
resultater**

Nyt fra Danmarks Statistik
Statistiske Efterretninger, emnegruppen: *Samfærdsel og turisme*
Statistisk månedsoversigt
Danmarks Statistiks databanker.

**Årligt
tilbagevendende
publikationer**

Færdselsuheld
Statistisk tiårsoversigt
Vejtransporten i tal og tekst udgivet af Automobil-importørernes Sammenslutning
Trafikrapport udgivet af Vejdirektoratet.

Tabel 293.
Registrerede skibe på mindst 20 BRT
 Registered ships of at least 20 GRT

1990	Passagerskibe ¹		Tørlastskibe		Tankskibe		Fiskerfartøjer		Andre		I alt	
	Antal 1	BRT 2	Antal 3	BRT 4	Antal 5	BRT 6	Antal 7	BRT 8	Antal 9	BRT 10	Antal 11	BRT 12
1. Bestand, til- og afgang												
a. Bestand ^{31/12} 1989 ²	160	348 686	662	2 541 051	60	1 735 570	1 154	158 540	287	48 850	2 323	4 832 697
b. Tilgang i 1990	9	39 527	47	496 303	5	6 384	11	5 552	4	7 321	76	555 087
c. Nybygn. fra indl.	-	-	16	225 258	2	3 427	3	406	2	359	23	229 450
d. » » udl.	4	12 922	5	163 286	-	-	-	-	-	-	9	176 208
e. Andre fra udland	5	26 605	26	107 759	3	2 957	8	5 146	2	6 962	44	149 429
f. Afgang i 1990	1	421	43	50 928	2	5 728	22	1 391	13	7 238	81	65 706
g. Salg til udlandet	1	421	34	29 406	2	5 728	13	754	8	6 483	58	42 792
h. Fortis	-	-	3	20 916	-	-	5	230	1	328	9	21 474
i. Ophugning	-	-	6	606	-	-	4	407	4	427	14	1 440
j. And.forskyd. (net.)	÷1	÷19 332	+33	+58 621	÷1	÷1 599	÷33	÷2 498	÷1	÷2 682	÷3	+32 510
k. Bestand ^{31/12} 1990 ²	167	368 460	699	3 045 047	62	1 734 627	1 110	160 203	277	46 251	2 315	5 354 588
l. Færøske skibe i alt	17	15 579	30	20 263	11	13 490	258	78 959	11	2 450	327	130 741
m. Bestand ^{31/12} 1990 inkl. Færøerne	184	384 039	729	3 065 310	73	1 748 117	1 368	239 162	288	48 701	2 642	5 485 329
Heraf i offentlig eje	64	163 527	55	34 318	1	251	15	10 897	41	14 678	176	223 671
2. Størrelsesgruppering												
20- 99 BRT	80	5 507	233	10 788	6	322	845	39 474	189	9 123	1 353	65 214
100- 149 »	12	1 603	35	4 656	1	132	147	19 705	15	1 929	210	28 025
150- 249 »	11	2 203	39	7 919	-	-	146	28 225	29	5 892	225	44 239
250- 299 »	8	2 249	71	20 756	3	849	67	18 196	23	6 685	172	48 735
300- 499 »	11	4 769	96	41 870	13	6 366	71	27 865	20	8 663	211	89 533
500- 1499 »	1	940	61	65 241	6	6 835	68	55 982	8	6 946	144	135 944
1500- 2999 »	13	24 081	75	136 604	10	19 611	23	46 625	2	3 421	123	230 342
3000- 4999 »	26	105 816	18	72 478	-	-	1	3 090	2	6 042	47	187 426
5000- 7999 »	8	49 276	14	85 309	-	-	-	-	-	-	22	134 585
8000- 9999 »	4	34 183	5	43 813	3	26 250	-	-	-	-	12	104 246
10000-14999 »	7	87 981	10	123 906	6	84 482	-	-	-	-	23	296 369
15000-19999 »	2	39 526	24	412 288	3	52 486	-	-	-	-	29	504 300
20000-24999 »	-	-	10	221 617	-	-	-	-	-	-	10	221 617
25000 BRT og derov.	1	25 905	38	1 818 065	22	1 550 784	-	-	-	-	61	3 394 754
3. Aldersgruppering												
0- 4 år	22	88 157	93	1 216 039	10	365 692	80	50 446	13	2 110	218	1 722 444
5- 9 »	15	77 156	114	965 983	25	473 391	89	33 752	14	2 178	257	1 552 460
10-14 »	17	72 455	73	353 611	11	709 149	101	24 827	18	4 164	220	1 164 206
15-19 »	19	75 962	53	415 815	5	188 699	209	46 647	18	6 769	304	733 892
20-24 »	18	27 577	67	66 605	10	4 668	229	28 718	22	5 063	346	132 631
25-29 »	23	27 571	52	14 490	8	5 649	176	23 312	38	14 459	297	85 481
30-49 »	39	13 049	141	19 332	3	570	422	26 067	60	7 105	665	66 123
50 år og derover	31	2 112	132	10 884	1	299	56	2 345	103	6 789	323	22 429
Uoplyst	-	-	4	2 551	-	-	6	3 048	2	64	12	5 663
4. Fremdrivningsmiddel												
Dampskibe:												
a. Kulfyrede	2	87	1	202	-	-	-	-	1	135	4	424
b. Oliefyrede	-	-	-	-	5 ³	837 075	-	-	1	68	6	837 143
Motorskibe:												
c. Sejlmotorskibe ⁴	21	1 259	177	9 790	-	-	707	31 529	95	4 296	1 000	46 874
d. Andre	161	382 693	551	3 055 318	68	911 042	661	207 633	191	44 202	1 632	4 600 888

Anm. Tabellen omfatter også skibe registrerede i Grønland og på Færøerne. For nærmere specifikation af disse, se afsnittet for Færøerne og Grønland. Foruden de i tabellen omhandlede skibe var der ved udgangen af 1990 registreret 72 ikke-selvbevægende lægtere o.l. på tilsammen 122 889 BRT. Tabellen omfatter ikke Søværnets skibe. Vedrørende fiskeflåden henvises til tabel 258.

¹ Inkl. færger. ² Ekskl. færøske skibe. ³ Turbinedrevne. ⁴ Herunder 4 sejlskibe, (lastskibe) på i alt 144 BRT.

Kilde: Søfartsstyrelsen.

TRANSLATION - Columns, 1-2: passenger ships. 3-4: dry-cargo ships. 5-6: tankers. 7-8: fishing vessels. 9-10: other. 11-12: total. 1, 3, 5, 7, 9 and 11: number. 2, 4, 6, 8, 10 and 12: gross reg. tons. - Rows, 1: number, increase and decrease. a: number, excl. the Faroe Islands. b: increase. c-d: new ships. c: built in Denmark. d: imported. e: used, imported. f: decrease. g: exported. h: wrecked. i: broken up. j: other changes, net. k: number, excl. the Faroe Islands. l: Faroese ships. m: number, incl. Faroese Islands. Heraf etc.: of which government owned. 2: distribution by size (GRT). 3: distribution by age (years). 4: distribution by source of power. a: coal burning. b: oil burning. c: with sails. d: other.

Tabel 294.

Skibsfarten på større danske havne
 Shipping at major Danish ports

	1989				1988				Største dybgang for be- sejling 1987
	Indgået antal skibe	Tonnage	Udloset gods	Indladet gods	Indgået antal skibe	Tonnage	Udloset gods	Indladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	
		1 000 BRT	1 000 tons	1 000 tons		1 000 BRT	1 000 tons	1 000 tons	m
Hele landet i alt	34 978	58 282	41 964	24 736	35 479	59 274	41 427	22 399	.
Københavns Amt og Kommune	4 005	6 248	4 828	880	4 070	7 177	4 778	954	.
Københavns havn og frihavnen	3 913	6 163	4 743	874	3 965	7 083	4 675	954	.
Frederiksborg Amt	1 973	831	796	431	2 066	810	810	418	.
Stålvalseværkets havn	1 223	487	527	368	1 226	432	457	371	6,0
Roskilde Amt	1 065	733	525	407	1 186	736	536	334	.
Køge havn	1 065	733	525	407	1 186	736	536	334	6,7
Vestsjællands Amt	3 606	11 467	9 496	5 132	3 710	11 197	9 553	4 982	.
Statoil-havnen (Kalundborg)	702	2 968	2 513	1 330	714	2 934	2 562	1 256	13,0
Asnæsværkets havn	95	1 684	2 170	153	80	1 667	2 158	113	12,0
Gulf-havnen (Stignæs)	992	4 507	3 482	2 820	1 018	4 289	3 471	2 895	...
Stignæsværkets havn	37	816	588	127	41	866	650	66	...
Storstrøms Amt	2 499	1 385	953	1 088	2 721	1 448	1 047	1 016	.
Bornholms Amt	1 764	1 053	492	1 133	1 414	722	379	668	.
Rønne havn	1 443	737	473	626	1 330	692	356	657	6,9
Fyns Amt	2 918	1 921	2 233	700	2 775	1 867	2 194	677	.
Odense havn	1 228	1 094	1 435	339	1 287	1 205	1 611	308	7,5
Sønderjyllands Amt	1 331	4 781	5 061	2 436	1 296	4 005	3 536	1 785	.
Åbenrå havn	722	1 000	1 081	218	726	1 005	936	236	11,0
Enstedværkets havn	274	3 610	3 856	2 119	209	2 837	2 503	1 431	18,0
Ribe Amt	2 375	4 905	1 903	1 230	2 322	4 888	2 332	1 129	.
Esbjerg havn	2 370	4 903	1 902	1 230	2 314	4 886	2 329	1 129	9,5
Vejle Amt	4 232	9 608	4 787	5 680	4 574	9 522	4 979	5 261	.
Fredericia og Shell-havnen	1 629	6 708	2 230	5 061	1 779	6 602	2 461	4 659	15,0
Skærbækværkets havn	67	318	613	-	69	372	575	40	11,7
Kolding havn	1 000	725	789	123	1 013	852	803	131	7,0
Ringkøbing Amt	302	162	203	67	308	160	202	73	.
Århus Amt	4 944	9 783	6 279	3 293	5 101	11 280	6 564	3 157	.
Randers havn	1 001	675	830	248	966	626	789	222	5,8
Århus havn	3 038	7 913	3 959	2 417	3 262	9 388	4 286	2 397	...
Studstrupværkets havn	167	719	1 196	92	96	772	1 181	42	...
Viborg Amt	475	238	180	156	472	233	180	141	.
Nordjyllands Amt	3 489	5 168	4 228	2 102	3 464	5 229	4 337	1 804	.
Aalborg havn	1 696	2 445	2 412	408	1 733	2 605	2 512	486	9,5
Cementfabrikken Rørdals havn	499	1 854	940	1 548	406	1 503	732	1 167	7,0

Anm. Fragtartsstatistikken medtager oplysninger om alle skibe, der anløber dansk havn for enten at udlosse eller indlade gods. Stenfiskertøjer medregnes ved opgørelsen af antal anløb, bruttoregister-tonnage og udloset gods. Passager- og færgefart er ikke medregnet.

Kilde: Indberetninger fra havnene.

TRANSLATION - Columns, 1: number of ship arrivals. 2: tonnage. 3: goods unloaded. 4: goods loaded. 5: maximum depth at wharf. - Rows: counties and ports. - GENERAL NOTE: passenger and ferry service not included.

Tabel 295.
Skibsfarten opgjort efter skibenes nationalitet
 Shipping by nationality of ships

1989	Antal anløb	Tonnage	Farten mellem Danmark og udlandet ¹		Farten mellem danske havne	Samlet gods- omsætning	
			Udlosset gods	Indladet gods				Udlosset gods
	1	2	3	4	5	6	
		1 000 BRT	1 000 tons				
Skibenes hjemsted							
Fragtfart i alt	34 978	58 282	30 695	14 719	11 269	56 683	Freight traffic, total
Danmark	16 030	16 243	4 758	2 057	8 033	14 848	Denmark
USSR	1 289	3 767	2 196	841	6	3 043	USSR
Norge	3 053	6 146	5 648	1 278	311	7 237	Norway
Sverige	2 622	6 161	2 884	1 938	1 621	6 443	Sweden
Finland	373	1 761	799	1 224	36	2 059	Finland
Polen	360	1 313	708	112	6	826	Poland
Tyskland, vest	5 222	3 815	2 443	2 233	49	4 725	German Fed. Republic
Tyskland, øst	198	260	120	56	-	176	German Dem. Republic
U.K.	304	1 102	822	510	57	1 389	UK
Holland	1 823	1 902	802	832	205	1 839	Holland
Belgien	21	336	123	73	-	196	Belgium
Frankrig	17	89	40	48	-	88	France
Italien	18	236	124	138	-	262	Italy
Grækenland	62	960	719	483	1	1 203	Greece
Europa i øvrigt	1 136	2 487	1 608	688	196	2 492	Europe, other
Mellemøsten	48	1 056	649	102	2	753	Middle East
Asien i øvrigt	236	4 184	3 075	384	27	3 486	Asia, other
Afrika	149	2 350	872	750	480	2 102	Africa
Australien	1	77	89	-	-	89	Australia
Nordamerika	93	667	368	350	3	721	North America
Mellemamerika	1 860	3 148	1 827	592	226	2 645	Central America
Sydamerika	63	223	20	28	12	60	South America

Anm. Se anm. til tabel 294.

¹ Herunder fart mellem Færøerne/Grønland og det øvrige Danmark.

Kilde: Indberetninger fra havnene.

TRANSLATION - Columns, 1: number of ship arrivals. 2: tonnage. 3-4: traffic between Denmark and foreign countries (goods unloaded; goods loaded). 5: traffic between Danish ports (goods unloaded). 6: total turnover of goods. - General Note: The table relates to all ships calling at Danish ports in order to load or unload.

Tabel 296.
Observerede skibspassager gennem Sundet og Bælterne
 Ships observed passing through the Sound and the Belts

	1987	1988	1989	1990	
	1	2	3	4	
	skibe				
Øresund					
Nordligt observationssted					
Nordgående	11 457	12 861	11 857	11 587	Northern obs. point
Sydgående	12 397	13 565	12 851	12 905	Going north
					Going south
Sydligt observationssted					
Nordgående	9 517	10 996	11 251	10 177	Southern obs. point
Sydgående	9 591	11 045	11 484	11 179	Going north
					Going south
Store Bælt					
Nordgående	10 671	11 049	10 731	10 282	The Great Belt
Sydgående	10 938	10 866	10 878	10 290	Going north
					Going south
Lille Bælt					
Nordgående	4 558	4 692	3 531	1 853	The Little Belt
Sydgående	4 122	4 150	3 163	1 904	Going north
					Going south

Anm. Opførelsen omfatter alene antallet af observerede fartøjer på 50 BRT og derover.

Kilde: Søværnskommandoen.

Tabel 297.
Søulykker og forlis af danske skibe

Accidents at sea and losses of Danish ships

	Handelsskibe	Fiskefartøjer	I alt	Antal omkomne ¹		
	antal	antal		Handels-	Fisker-	I alt
	søulykker	søulykker	søulykker	skibe	fartøjer	
	1	2	3	4	5	6
1988.....	66	73	139	14	7	21
I alt 1989.....	41	63	104	6	8	14
1. Grundstødning.....	12	11	23	-	-	-
2. Kollision, påsejling.....	20	31	51	1	-	1
3. Kæntring.....	-	1	1	-	-	-
4. Maskinhavei.....	1	1	2	-	-	-
5. Andet havei.....	5	4	9	-	-	-
6. Brand, eksplosion.....	3	6	9	2	-	2
7. Forsvundet.....	-	-	-	-	-	-
8. Forlis.....	-	9	9	-	5	5
9. Arbejdsulykker.....	-	-	-	3	3	6

¹ Ved forlis og øvrige søulykker. Alle var søfarende.

Kilde: Industriministeriet: Dansk søulykke-statistik.

TRANSLATION - Columns, 1-3: number of accidents at sea (merchant ships; fishing vessels; total). 4-6: persons killed in sea accidents (merchant ships; fishing vessels; total). - Rows, i alt: total. 1: grounding. 2: collision. 3: capsizing. 4: mechanical breakdown. 5: other damage. 6: fire, explosion. 7: disappearance. 8: shipwrecks. 9: occupational accidents.

Tabel 298.
Danske skibes indtægter ved udenrigsfart

Earnings from Danish ships in foreign seas

	1988	1989	
	1	2	
Bruttoindtægter i alt, mio. kr.	13 589	16 859	Gross earnings, total
Bruttofragt, mio. kr.	12 659	15 344	Gross freight earnings
Liniefart.....	9 425	12 054	Line service
Trampfart med tørlastskibe.....	801	1 079	Dry-cargo vessels
Trampfart med tankskibe.....	2 433	2 211	Tankers
Ved fart til Danmark.....	322	455	To Denmark
Ved fart fra Danmark.....	546	577	From Denmark
Mellem fremmede lande.....	11 791	14 312	Between foreign ports
Bruttofragt i pct. af BNP.....	1,75	2,00	Gross freight in per cent of GDP
Timecharter i udenlandsk regning, mio kr.	930	1 515	Time charter for foreign account
Tankskibe.....	273	336	Tankers
Andre skibe.....	657	1 179	Other vessels
Timecharter fordelt efter			Time charter broken down
befragters nationalitet:			by nationality of charterer:
Skandinavisk.....	139	268	Scandinavian
Sovjet/Østeuropæisk.....	1	9	Soviet/East European
Vesteuropæisk.....	369	562	Western European
Mellemøsten/Saudi Arabisk.....	-	23	Middle East/Saudi Arabian
Afrikansk.....	72	51	African
Canadisk.....	34	6	Canadian
Amerikansk (USA).....	89	243	American (USA)
Mexikansk.....	3	-	Mexican
Mellemamerikansk/Caribisk.....	3	13	Central American/Caribbean
Brasiliansk.....	61	114	Brazilian
Sydamerikansk i øvrigt.....	118	127	The rest of South America
Australsk.....	14	35	Australian
Indisk.....	8	11	Indian
Syd- og Østasiatisk.....	19	53	South and East Asian

Kilde: Samfærdsel og turisme 1990:16 (Stat. Efterr.).

Tabel 299.
Danske skibes fragtindtægter fordelt på geografiske områder
 Freight earnings from Danish ships, by area

1989	Ved fart fra								I alt	Heraf		
	Danmark	Nord- og Vesteuropa	Sovjet og Østeuropa	Sydvestasien og Afrika	Mellemøsten, Saudi Arab.	Syd- og Østasien, Australien	Nordamerika, Canada	Mellem- og Sydamerika		Liniefart	Tankfart	
	1	2	3	4	5	6	7	8		9	10	11
	mio. kr.											
Ved fart til												
1. Danmark ¹	200 219	11 268	18 050	1 076	70 923	45 159	108 650	455 345	271 191	14 715		
2. Nord- og Vesteuropa ² ..	263 752	661 309	94 194	175 578	147 166	1 699 348	861 809	84 264	3 987 420	2 805 132	712 648	
3. Sovjet og Østeuropa...	982	7 918	2 196	-	2 934	15 986	14 096	1 458	45 570	32 390	2 336	
4. Sydvestasien og Afrika.	26 151	277 678	5 719	40 715	68 773	338 314	55 137	8 267	820 754	623 697	66 189	
5. Mellemøsten, Saudi Arabien og Forindien ..	24 942	121 469	30 191	6 107	35 574	279 091	300 702	1 797	799 873	665 860	62 537	
6. Syd- og Østasien, Australien	171 521	1 068 116	35 197	31 964	482 947	294 556	2 249 817	46 841	4 380 959	3 564 329	762 423	
7. Nordamerika og Canada	90 018	1 410 973	49 409	105 442	395 975	2 499 874	23 536	76 984	4 652 211	4 038 049	516 926	
8. Mellem- og Sydamerika.....	74	28 124	7 329	1 380	43 317	50 115	49 612	22 337	202 288	53 499	73 265	
1-8. Bruttofragt 1989	577 440	3 775 806	235 503	379 236	1 177 762	5 248 207	3 599 868	350 598	15 344 420	12 054 147	2 211 039	
Trampfart	41 108	443 392	31 480	94 392	34 155	55 462	132 927	246 318	1 079 234	.	.	
Tankfart	18 475	595 691	160 705	104 570	924 831	78 114	236 112	92 541	2 211 039	.	.	
Liniefart	517 857	2 736 723	43 318	180 274	218 776	5 114 631	3 230 829	11 739	12 054 147	.	.	

Anm. Opgørelsen omfatter danske skibe på 250 BRT og derover.

¹ Inkl. Færøerne og Grønland. ² Inkl. Skandinavien.

 Kilde: *Samfærdsel og turisme 1990:16* (Stat. Efterr.)

TRANSLATION - Columns, 1-8: traffic from. 1: Denmark. 2: rest of

North and West Europe. 3: The Soviet Union and East Europe. 4: Southwest Asia and Africa. 5: Middle East, Saudi Arabia and India. 6: South and East Asia, Australia. 7: North America and Canada. 8: Central and South America. 9: Total. 10-11: Of which. 10: Line service. 11: Tank service traffic. Rows: traffic to (1 to 8: see heading). The table relates to Danish ships 250 GRT and over.

Tabel 300.
Regnskabsstatistik for rederivirksomhed
 Profit and loss data for the shipping trade

	Rederiets størrelse i BRT		I alt 1989	I alt 1988	
	250-9999 BRT	10 000 BRT og over			
	1	2				3	4
	mio. kr.				
Indtægter i alt	3 138	26 547	29 685	23 401	Total revenue
Indsejlet bruttofragt med egne skibe.....	1 258	12 023	13 281	12 331	Gross freight earnings, own ships
Indsejlet bruttofragt med chartrede skibe.....	330	9 834	10 164	6 663	Gross freight earnings, chartered ships
Timecharter indt. inkl. bareboat befragtn	461	1 353	1 814	1 480	Time charter, incl. bareboat charter
Indtægter ved personbef. og restaurant.....	1 059	1 302	2 361	1 867	Passenger transport, restaurant service
Andre indtægter	31	2 034	2 065	1 061	Other revenue
Driftsomkostninger i alt	2 132	22 342	24 474	19 409	Operating expenditure, total
Skibenes driftsudgifter ekskl. brændstof.....	618	14 398	15 016	12 204	Operating exp. of ships, excl. fuel
Udgifter til brændstof.....	185	1 630	1 815	1 373	Fuel
Hyre, løn mv.....	725	1 062	1 787	1 583	Wages and salaries of ship staff
Andre personaleudgifter	31	94	125	97	Other expenses on staff
Leje for befragtede skibe (T/C hyre).....	122	3 550	3 672	2 429	Rent of chartered ships
Andre driftsomkostninger	452	1 608	2 059	1 723	Other operating expenditure
Administrationsudgifter i alt	229	1 294	1 523	1 117	Administrative expenditure, total
Løn til administrationspersonale	87	525	613	590	Salaries of administrative staff
Andre personaleudgifter	5	40	45	40	Other expenses on staff
Andre administrationsudgifter	137	728	865	487	Other administrative expenditure
Bruttofortjeneste	777	2 911	3 688	2 874	Operating profits
Antal rederier.....	235	31	266	254	Number of shipping companies

Anm. Sammenlægnings af enkeltoplysninger vil pga. afrunding ikke i alle tilfælde danne de anførte totaler.

 Kilde: *Indberetninger fra rederier*.

TRANSLATION - Columns, 1-2: size of shipping company (in GRT). 3-4: total.

Tabel 301.

Jernbanevæsenet
 Railway service

	Enhed	1988		1989		
		DSB 2	Privatbaner 3	DSB 4	Privatbaner 5	
	1					
Materiel og personale						
Banenettets længde pr. 31. dec.	km	2 344 ¹	493	2 344 ¹	494	Material and personnel
Overfarternes længde pr. 31. dec.	»	304	–	304	–	Length of railway system
Driftsmateriel pr. 31. dec.:						Length of ferry service
Lyntog (togsæt)	antal	10	–	10	–	Rolling stock:
Motorvogne for togsæt	»	201	68	217	68	High-speed diesel trains
Mellem- og styrevogne for togsæt	»	5	78	13	78	Motorcoaches for trainsets
Motorvogne, øvrige	»	–	13	–	11	Trailers for trainsets
S-tog (vogne i alt)	»	598	–	598	–	Other Motorcoaches
El-lokomotiver	»	10	–	10	–	S-trains (motorcoaches and trailers)
Diesellokomotiver	»	181	33	178	31	Elektric lokomotives
Rangerlokomotiver og -traktorer	»	158	17	151	18	Diesel lokomotives
Person- og rejsegodsvogne	»	776	20	729	18	Shunting units
Gods- og postvogne	»	4 343	42	4 268	41	Passenger and luggage waggons
Færger	»	29	–	29	–	Mail vans and goods waggons
Rutebiler	»	598	198	584	192	Ferries
Lastbiler og påhængsvogne mv.	»	461	49	450	58	Buses
Siddepladser i personvogne ²	»	98 589	8 933	96 193	9 408	Lorries and trailers
Lasteevne, rejsegods- og godsvogne	t	144 173	824	142 547	715	Seats in passenger coaches
Færgers BRT	»	137 000	–	146 000	–	Capacity, luggage and goods waggons
Siddepladser i rutebiler	antal	30 600	9 768	30 091	9 132	GRT of ferries
Lasteevne, last- og påhængsvogne	t	4 051	353	4 313	325	Seats in buses
Personale i middeltal i alt	antal	22 832	1 393	22 068	1 364	Capacity, lorries and trailers
						Personnel, annual average
Gods- og persontransport						
Vognakselkilometer på banerne ²	1 000	...	58 460	...	61 261	Goods and passengers carried
Skibskilometer	»	2 583	–	2 589	–	Axle-kilometres
Antal rejser på baner og overfarter	»	140 181 ³	10 998	140 071 ³	11 393	Ship-kilometres
Personkm på baner og overfarter	»	4 726 000 ³	191 168	4 649 000 ³	196 120	Travels by railways and ferries
Befordring lokalt på overfarterne:						Passenger-kilometres
Personbiler	antal	4 076 000	–	4 166 000	–	Ferrying of vehicles
Busser	»	62 000	–	71 000	–	Private cars
Lastbilenheder	»	1 004 000	–	998 000	–	Buses
Gods på baner og overfarter	1 000 t	7 371	455	7 656	416	Goods vehicles
Ton-km for gods	1 000	1 639 000	13 663	1 678 000	12 574	Goods carried
						Ton-km for goods carried
Driftsregnskab						
Samlet indtægt:	mio. kr.	5 414	278	5 684	290	Operating results
Af passagerbefordring	»	2 613 ⁴	205	2 664 ⁴	212	Total revenue:
Af biler lokalt på overf. ⁵	»	1 025	–	1 062	–	Passenger transport
Af gods- og postbefordring	»	976	41	978	35	Vehicle ferrying
Andre indtægter	»	800	32	980	43	Goods and mail transport
Samlet udgift ⁶	»	6 565	398	6 706	409	Other revenue
						Total expenditure
Personskader ved jernbanedrift						
Passagerer i alt	antal	64	4	9	2	Railway casualties
Heraf dræbte	»	9	1	3	–	Passengers
Ansatte ved banerne i alt	»	70	5	82	22	of whom killed
Heraf dræbte	»	3	–	2	–	Railway employees
Andre i alt	»	25	7	15	2	of whom killed
Heraf dræbte	»	12	1	6	1	Others
						of whom killed

¹ Inkl. banelinier som kun er åben for godstransport. ² Inkl. motorvogne og lyntog. ³ Ekskl. tal for rejser lokalt på overfarterne. ⁴ Ekskl. indtægter for passagerer lokalt på overfarterne, herunder bilpassagerer. ⁵ Inkl. indtægter for passagerer lokalt på overfarterne, herunder bilpassagerer. ⁶ Ekskl. afskrivning og forrentning, der for DSB i 1989 udgjorde henholdsvis 1 288 mio. kr. og 1 194 mio. kr.

Kilde: Meddelt af DSB, Generaldirektoratet og Tilsynet med Privatbanerne.
 TRANSLATION – Columns, 1: unit. 2 and 4: State railways. 3 and 5: private railways.

Tabel 302.
(s. 303-304)

Post- og telegrafvæsenet
Postal and telegraph service

	1988	1989	
	1	2	
	antal		
Ekspeditionssteder, materiel, mv.			Establishments, equipment, etc.
Posthuse i alt	1 280	1 266	Postal establishments, total
Postkontorer	135	137	Post offices
Postekspeditioner og brevsamlingssteder	1 145	1 129	Branch post offices
Telegrafstationer i alt²	5	5	Telegraph establishments, total
Telegrafkontorer	1	1	Telegraph offices
Telegrafekspeditioner	4	4	Branch telegraph offices
Radiostationer			Radio stations
Skibs- og flyradiostationer	24 300	25 318	Ship and aircraft radio stations
Offentlige mobiltelefoner	102 800	123 800	Public mobile telephones
Anlæg i lukkede radionet	190 600	198 600	Transmitters in closed radio network
Amatørradiostationer	10 200	9 978	Amateur radio transmitters
Andet			Other
Telexabonnenter	11 687	10 002	Telex subscribers
Telexcentraler	94	117	Telex exchanges
Postbrevkasser	11 957	10 294	Letter boxes
Frimærkeudsalgssteder	6 824	5 811	Stamp selling establishments
Fjernledningsnettet, kapacitet i kredsløbskilometre ³	13 608 666	15 204 870	Telecommunication network, capacity in circuit-kilometres
Personale i alt	40 826	40 910	Personnel, total
Postforsendelser mv.	1 000 stk.		Mail handled, etc.
Brevforsendelser i alt	1 308 000	1 310 400	Ordinary letters, etc., total
Breve, postkort	1 199 400	1 128 300	Ordinary letters, postcards
Tryksager	78 500	182 100 ¹	Printed matter
Småpakker	30 100		Small packets
Andre postforsendelser			Other mail items
Rekommanderede og værdibreve	7 265	6 317	Registered and insured letters
Pakker	25 762	25 441	Parcels
Postoprævnings- og postinkasseringssk.	2 574	2 484	Cash-on-deliveries and collections
Anvisninger	1 338	1 299	Postal and money orders
Aviser (numre)	453 366	445 673	Newspapers
Udgiverkorsbånd, antal	5 722	5 279	Wrappers
Adresseløse forsendelser	436 234	441 283	Unaddressed mail
Telegrammer			Telegrams
Radiotelegrammer til og fra skibe	184	199	Radio letters and radio telegrams to and from ships
Øvrige telegrammer og telebreve	237	202	Other telegrams
Tilsammen	421	401	Total
Heraf lyk- og mapitelegrammer	44	34	of which: Greetings telegrams
Telexskrivninger, indland, minutter	13 910	12 677	Telex calls, inland, minutes
Telexskrivninger, udland, minutter	37 248	27 893	Telex calls, foreign, minutes
	1 000 kg		
Luftbefordring i alt	25 468	22 691	Air mail, total
Indenlandske luftruter (herunder til Færøerne og Grønland) i alt	7 439	6 026	Domestic air services (incl. Faroe Islands and Greenland), total
Luftruter til og fra udlandet i alt	18 029	16 665	International air services, total
Til Danmark	4 252	4 226	To Denmark
Fra Danmark	5 579	4 933	From Denmark
I transit	8 198	7 506	In transit

¹ Tryksager og småpakker erstattet af økonomibreve pr 1. januar 1989. ² Herudover kan telegrafretninger finde sted ved samtlige postkontorer og næsten alle postekspeditioner. ³ Udnyttet kapacitet.

Kilde: Meddelt af Generaldirektoratet for Post- og Telegrafvæsenet.

Tabel 302.
(s. 303-304)

Post- og telegrafvæsenet
Postal and telegraph service

	1988	1989	
	1	2	
Postgiro			Post office giro system
Antal postkontohavere pr. 31. december	567 000	607 000	Giro accounts, 31 December
		1 000 stk.	
Samlet omsætning	235 662	238 274	Total
Indbetaling	143 983	134 481	Paying-in forms
Udbetaling	11 910	12 751	Paying-out forms
Gireringer	79 769	91 042	Transfers
		mio. kr.	
Samlet omsætning	3 300 385	3 546 807	Total
Indbetaling	834 785	826 335	Paying-in forms
Udbetaling	231 525	271 752	Paying-out forms
Gireringer	2 234 075	2 448 720	Transfers
Kontohavernes gnsft. tilgode- havende pr. dag	19 400	21 700	Account holders' average credit balance per day
Resultatopgørelse			Profit and loss account
Samlet salg/produktion	12 554	13 458	Net turnover/production
Portoindtægter	5 559	5 855	Postage receipts
Postgirotjenesterne	2 712	3 052	Postal Giro
Teletjenesterne	3 256	3 704	Telecom.
Andre indtægter	402	422	Other revenue
Egenproduktion af anlæg	625	425	Own production of plants
Udgifter	10 623	10 987	Expenditure
Postbefordring	329	322	Postal conveyance
Driftsmidler og materiel	1 508	1 297	Machinery and equipment
Telefonsekskaberne mv.	152	163	Telephone corporations, etc.
Udenlandske administrationer	732	998	Foreign administration
Andre eksterne udgifter	1 956	2 204	Other external expenditure
Personaleudgifter	5 946	6 003	Wages and other personnel expenses
Driftsresultat	1 931	2 472	Operating result
Afskrivninger	449	544	Depreciation
Renteudgifter/indtægter	5	24	Interest payments/receipts
Ekstra ordinære poster	16	79	Extraordinary items
Ekstra ordinære afskrivninger	469	-	Extraordinary depreciation
Resultat	650	1 350	Result
Forrentning af statskapitalen	377	364	Return on central govt. capital
Overført til finansministeriet	624	1 324	Transferred to Ministry of Finance
Overført til/fra egenkapitalen	26	26	Transferred to equity capital

Tabel 303.
Telefonvæsenet
 Telephone service

1989	Koncession. telefonselsk.			Tele Sender- jylland	I alt	
	Kjøbenhavns Telefon Aktieselskab	Fyns Telefon	Jydsk Telefon			
	1	2	3	4	5	
Ultimo året						
Telefonapparater(telefonvæsenets) 1 000 stk.	-	-	-	-	4 398	Telephone instruments
Telefonabonnenter	1 379	236	1 110	123	2 848	Telephone subscribers
Mobiltelefonabonnenter	56	9	53	6	124	Mobiletelephone subscribers
Telefonledninger, kredsløb i alt: 1 000 km.	7 356	1 477	8 497	823	18 152	Wires (circuit km), total:
Abonnementledninger	4 506	1 063	5 095	510	11 174	Subscribers' wires
Centralledninger	2 850	414	3 402	312	6 978	Exchange wires
Antal centralstationer i alt	483	96	659	84	1 322	Number of central exchanges
Personale i alt	7 966	1 344	6 118	733	16 161	Personnel, total
Indenlandske samtaler i alt:..... mio. stk.	2 061	382	1 997	174	4 615	Inland calls, total:
Lokale samtaler	1 492	203	969	59	2 723	Local calls
Mellembys samtaler	450	116	866	71	1 504	District calls
Rigssamtaler ¹	119	62	162	44	388	Interurban calls
Afgående udenlandssamtaler	71	8	24	5	107	Outgoing international calls
Bruttoomsætning	7 131	1 097	5 168	560	13 956	Gross turnover
Bogført værdi	8 266	1 345	6 156	572	16 339	Booked value

¹ Inklusive noterede indenlandskesamtaler.

Kilde: Generaldirektoratet for Post- og Telegrafvæsenet.

TRANSLATION - Columns. 1: Copenhagen Telephone Company. 2: Telephone Comp. of Funen. 3: Jutland Telephone Company. 4: South Jutland Telecom. 5: Total.

Tabel 304.
Længde af offentlige veje
 Public roads (in kilometres)

	Længde af offentlige veje i alt	Hovedlandeveje ¹		Landeveje ²	Kommuneveje ³
		I alt	heraf motorveje		
		1	2	3	4	5
km					
1987	70 190	4 579	593	7 082	58 529
1988	70 488	4 583	599	7 089	58 816
I alt 1990	70 774	4 569	601	7 037	59 168
Hovedstadsregionen	6 888	397	212	777	5 714
Københavns Kommune	371	6	5	-	365
Frederiksberg "	81	-	-	-	81
Københavns Amt	2 061	116	108	189	1 756
Frederiksborg "	2 541	142	26	387	2 012
Roskilde "	1 834	133	73	201	1 500
Vestsjællands "	4 812	298	39	531	3 983
Storstrøms "	5 369	308	71	609	4 452
Bornholms "	1 098	126	-	148	824
Fyns "	6 687	284	78	859	5 544
Sønderjyllands "	6 858	388	70	840	5 630
Ribe "	4 655	367	-	314	3 974
Vejle "	5 472	369	61	416	4 687
Ringkøbing "	6 779	583	-	436	5 760
Århus "	7 560	424	45	716	6 420
Viborg "	5 500	415	-	594	4 491
Nordjyllands "	9 099	611	26	799	7 689

Anm. Omfatter vejlængder pr. 1 januar i de angivne år, under offentlig bestyrelse. Oplysninger om private veje foreligger ikke.

¹ Under Vejdirektoratets bestyrelse. ² Under amtskommunal bestyrelse. ³ Under kommunal bestyrelse.

Kilde: Vejdirektoratet.

TRANSLATION. - Columns. 1: public roads (in kilometres), total. 2 and 3: main arteries. 2: total. 3: of which motorways. 4: primary roads, under county authorities. 5: secondary roads, under municipal authorities. - Rows: municipalities and counties.

Tabel 305.
Bestanden af motorkøretøjer

Motor vehicle stock

	1950	1960	1970	1980	1989	
	1	2	3	4	5	
Personbiler i alt	118 072	408 190	1 076 875	1 389 547	1 597 969	Private cars, total
Privat kørsel	111 528	391 851	1 060 732	1 375 998	1 582 829	For personal use
Hyrevogekørsel	6 174	8 512	9 910	7 344	6 233	Taxis
Udlejningskørsel		7 306	3 139	3 118	5 307	Rental cars
Skolekørsel .....		...	2 344	1 827	2 283	Learner cars
Sygetransport		370	521	750	1 260	1 317	Ambulances, etc.
Busser i alt	2 719	3 372	5 039	7 351	8 031	Buses, total
Rutekørsel .....	...	...	2 616	4 159	4 891	In scheduled service
Turistkørsel .....	...	...	2 423	3 192	3 140	Tourist coaches
Vare- og lastbiler i alt	58 163	165 672	246 416	251 801	294 005	Goods motor vehicles, total
med totalvægt på:	...	...	...	...	...	by max. laden weight:
0-2000 kg .....	...	112 012	132 892	87 491	57 036	0-2000 kg
2001-3000 kg .....	...	11 734	50 142	81 730	147 107	2001-3000 kg
3001-4000 kg .....	...	6 602	17 218	35 420	43 615	3001-4000 kg
4001-10000 kg .....	...	29 445	16 867	14 896	11 181	4001-10000 kg
10001 kg og derover .....	...	5 879	29 297	32 264	35 066	10001 kg and over
Brandkøretøjer	514	743	702	980	1 067	Fire-engines
Automobiler i alt	179 468	577 977	1 329 032	1 649 679	1 901 072	Motor cars, total
Motorcykler	40 928	116 027	43 940	34 362	43 255	Motor cycles
Traktorer¹	3 099	100 090	142 444	148 284	138 145	Tractors
Påhængsvogne						Trailers
Campingvogne	6 361	1 815	32 647	61 831	89 894	Caravans
Sættevogne .....		...	3 436	9 425	14 541	Truck semi-trailers
Andre påhængsvogne ² med totalvægt på		...	...	...	...	Other trailers by max. laden weight
0-500 kg		4 016 ³	16 807	94 099	229 208	0-500 kg
501 kg og derover	12 495 ⁴	14 484	24 686	24 686	60 230	501 kg and over
Antal køretøjer pr. 1000 indb.						Vehicles per 1000 population
Personbiler	28	89	218	271	311	Private cars
Vare- og lastbiler	14	36	50	49	57	Goods motor vehicles
Biler i alt	42	126	269	322	370	Motor cars, total
Motorcykler	10	25	9	7	8	Motor cycles
Antal personbiler i de enkelte amter						Stock of private cars in regions of Denmark
Hovedstadsregionen	56 680	191 507	478 975	428 701	483 273	Copenhagen region
Vestsjællands amt				80 126	93 424	West Zealand county
Storstrøms amt				65 972	72 942	Storstrøm county
Bornholms amt				13 156	14 068	Bornholm county
Fyns amt	12 258	38 395	98 486	130 999	149 528	Funen county
Sønderjyllands amt	47 809	174 301	489 967	74 767	88 033	South Jutland county
Ribe amt				61 083	71 086	Ribe county
Vejle amt				93 533	110 148	Vejle county
Ringkøbing amt				77 895	90 272	Ringkøbing county
Århus amt	154 267	183 301	67 961	154 267	183 301	Aarhus county
Viborg amt				67 961	77 777	Viborg county
Nordjyllands amt				141 087	164 117	North Jutland county
Ændring i personbilbestanden						Changes, private cars
Nyregistrering	5 285	65 494	108 634	73 961	78 453	New registrations
Afgang ⁵	-995	10 892	55 549	107 857	76 318	Departure
Nettoændring	6 280	54 602	53 085	-33 896	2 135	Net change in stock
Ændring i lastbilbestanden						Changes, goods vehicles
Nyregistrering	5 310	28 032	23 999	18 666	21 074	New registrations
Afgang ⁵	1 443	8 806	34 224	29 910	20 014	Departure
Nettoændring	3 867	19 226	-10 225	-11 244	1 060	Net change in stock

¹ Heraf 8 413 registrerede og 129 732 godkendt af politiet (traktorer i landbruget mv. der i et vist omfang må anvendes på vejene). ² Herunder combi-campingvogne med telt. ³ 0-1000 kg. ⁴ 1001 kg og derover. ⁵ Beregnet som afmeldte ÷ genregistrerede.

Kilde: *Samfærdsel og turisme 1990 (Stat. Efterr.)*

Tabel 306.

Nyregistrerede køretøjer og deres omsætningsværdi. Nyudstedte førerbeviser

Registrations of vehicles and their retail values. Driving licences issued

	1970 1	1980 2	1989 3	1990 4	
Nyregistrerede køretøjer					First-time registrations of road motor vehicles
Automobiler i alt	133 110	93 314	100 198	104 216	Motor cars, total
Personbiler	108 634	73 961	78 453	80 837	Private cars
Busser	477	687	671	786	Buses
Vare- og lastbiler	23 999	18 666	21 074	22 593	Goods motor vehicles
med totalvægt på:					by max. laden weight:
0-2000 kg .....	...	4 328	3 836	3 501	0-2000 kg
2001-3000 kg	17 147 ¹	6 306	10 616	12 738	2001-3000 kg
3001 kg og derover	6 852 ²	8 032	6 622	6 354	3001 kg and over
Motorcykler	2 085	2 448	1 150 ³	1 704 ⁴	Motor cycles
Traktorer	5 937	4 044	3 873	3 779	Tractors
Påhængsvogne	5 143	14 885	19 408	17 171	Trailers
Campingvogne	5 268	3 403	4 601	4 254	Caravans
Kørekort					Driving licences issued
Nyudstedte	110 047	101 508	74 168	71 138	New
Fornyede	76 533	95 413	179 679	208 271	Renewals
Ombyttede .....	.	.	.	465 584	Exchanged
		mio. kr.			
Omsætningsværdi i alt .....	...	7 698	14 703	16 458	Retail values of firsttime registrations, total
Automobiler i alt .....	...	7 640	14 649	16 386	Motor cars, total
Personbiler	3 038	5 049	12 179	13 742	Private cars
Busser:					Buses:
Rutebiler .....	...	307	...	...	Scheduled service
Turistbiler	33	77	230	151	Tourist coaches
Vare- og lastbiler med totalvægt på:					Goods motor vehicles by max. laden weight:
0-2000 kg .....	...	231	473	462	0-2000 kg
2001-3000 kg .....	...	356	1 249	1 537	2001-3000 kg
3001-4000 kg .....	...	280	518	494	3001-4000 kg
4001 kg og derover	610	1 340	...	...	4001 kg and over
Motorcykler	11	58	54	71	Motor cycles

Anm. Opregelserne af omsætningsværdien er foretaget i årets priser, og omsætnings-tallene er opgjort inklusive statsafgifter fx i form af registreringsafgift og merværdiafgift. For de køretøjer, der er pålagt registreringsafgift, er opgørelsen foretaget på grundlag af oplysninger fra Ministeriet for skatter og afgifter. Det drejer sig om personbiler, turistbusser, vare- og lastbiler indtil 4 000 kg totalvægt samt motorcykler. For de øvrige køretøjer, dvs. rutebiler og lastvogne med en totalvægt over 4 000 kg, har det kun været muligt at anlægge nog-

le grove skøn. Disse skøn er baseret på oplysninger, der er indhentet fra foreninger og virksomheder, der repræsenterer købere af sådanne køretøjer.

¹ Indtil 3 500 kg. ² 3 501 kg og derover. ³ Heraf 23 ellerter. ⁴ Heraf 27 ellerter.

Kilde: Centralregisteret for Motorkøretøjer, Politiets årsberetning og *Samfærdsel og turisme* (Stat. Efterr.).

Tabel 307.

Biltrafik på hovedveje, større broer og over landegrænsen
 Car traffic on major roads and bridges and across the German-Danish border

		1985	1986	1987	1988	1989
		1	2	3	4	5
		årsdøgnetrafik				
E 45	Sydjyske Motorvej, ved Hammelev.....	9 420	11 540	12 227	13 112	14 250
	Vejleffjordsbroen	20 019	20 285	22 621	23 355	27 629
	Århus-Randers, syd for Ødum	9 740	9 965	10 322	10 612	11 648
	Limfjordstunnelen	29 403	31 718	32 472	34 606	35 103
E 47	Helsingørmotorvejen, ved Nærum.....	41 943	47 858	49 281	51 059	53 178
	Motorring 3, ved Husum.....	34 821	32 014	33 161	43 442	45 340
	Køgebugtmotorvejen, ved Ølby.....	25 610	28 355	29 555	34 535	40 529
	Rønnede-Vordingborg, ved Tappemøje.....	11 374	11 169	11 555	12 552	13 270
	Farøbroerne nord for Farø.....	8 160	8 504	8 669	10 400	11 324
	Guldborgsundtunnelen.....	-	-	-	6 000	6 389
	Sydmotorvejen syd for Rødby.....	3 675	4 134	4 139	4 444	4 742
E 20	Amagermotorvejen.....	-	-	22 653	25 762	37 115
	Holbækmotorvejen, ved Vallensbæk Mose.....	57 592	65 365	59 622 ¹	57 897	53 554
	Vestmotorvejen, ved Roskilde-Vestsjællands Amtsgrense.....	7 332	9 650	10 396	11 405	17 113
	Den Fynske Motorvej, nord for Nyborg.....	6 307	6 157	6 701	7 231	7 713
	Den Fynske Motorvej, syd for Odense.....	12 282	11 750	-	-	17 727
	Den Ny Lillebæltsbro.....	20 288	21 537	22 278	24 354	25 855
	Esbjerg - Kolding, ved Holsted.....	4 739	5 000	4 732	5 278	6 147
	Darumvej i Esbjerg.....	9 223	8 929	9 056	9 036	8 697
E 133	Vejle-Lillebæltsbroen, syd for Skærup.....	11 097	11 608	13 061	13 256	13 849
	Nyborg-Fåborg, sydvest for Gislev.....	1 667	1 922	1 960	2 042	2 134
	Allsundbroen.....	11 541	13 146	12 728	13 913	14 611
	Kruså-Tønder, vest for Kruså.....	4 549	5 136	5 378	5 508	5 702
	Svendborgsundbroen.....	10 966	10 607	11 308	11 496	11 650
	Frederik D. IX's Bro.....	12 431	12 007	12 919	13 824	13 941
	Ribe-Tønder, nord for Tønder.....	6 094	6 821	8 051	9 028	9 280
	Oddesundbroen.....	3 652	3 591	3 785	3 914	4 115
	Vejle-Viborg, syd for Nr. Snede.....	7 062	6 547	6 751	7 081	7 366
	Viborg-Støvring, ved Støvring.....	6 412	6 367	6 434	6 699	7 168
	Ringkøbing-Silkeborg, vest for Ikast.....	10 991	11 448	11 764	11 530	11 138
	Hillerødmotorvejen ved Søborg.....	30 330	30 176	34 278	-	35 378
	Frederiksværk-Hundested, ved Ellinge.....	5 117	5 356	5 638	5 827	5 864
	Randers-Grenå øst for Assentoft.....	9 977	10 079	10 406	10 809	11 217
	Århus-Viborg, ø. for Fårvang.....	5 015	4 860	5 242	5 644	5 931
	Reberbanen i Skive.....	10 307	11 257	11 412	11 645	11 449
	Sallingsundbroen.....	4 877	5 480	5 895	6 174	6 415
	Vildsundbroen.....	4 112	4 571	4 662	4 723	4 810
	Rønne-Åkirkeby.....	2 965	3 114	3 036	2 951	2 955
	Storstrømsbroen.....	4 800	4 754	4 749	3 900	4 006
	Rømdæmningen.....	2 417	2 499	2 356	2 505	2 720
	Limfjordsbroen.....	27 673	28 079	28 070	28 107	28 536
	Landegrænsen	31 318	36 918	39 942	40 740	44 463
	Heraf personbiler.....	28 747	34 245	37 249	37 808	41 371

¹ Fald i trafikken pga. åbning af Amagermotorvejen.

Kilde: Oplysninger fra Vejdirektoratet.

Tabel 308.

Bil- og passagertrafik på færgeoverfarter

Cars and passengers carried by ferries

	Antal passagerer				Antal biler			
	1986	1987	1988	1989	1986	1987	1988	1989
	1	2	3	4	5	6	7	8
	- 1 000 -							
Storebælt	10 110	9 087	10 138	9 645	2 260	2 318	2 478	2 554
Kalundborg-Jylland	1 197	1 164	1 158	1 112	269	321	313	295
Sjællands Odde-Ebeltoft	1 840	1 844	1 795	1 812	669	686	723	759
Hundested-Grenå	562	524	573	583	181	177	182	188
København-Bornholm	462	464	472	418	55	55	57	56
Bøjden-Fynshav	319	362	362	319	87	95	97	98
Tårs-Spodsbjerg	639	647	649	669	236	237	248	250
Fanø-Esbjerg	1 760	1 678	1 700	1 584	205	197	209	213
København-Sverige ¹	4 330	4 032	4 521	4 759	377	352	376	417
Helsingør-Helsingborg	17 179	15 404	16 200	16 336	1 536	1 642	1 697	1 786
Bornholm-Sverige	426	435	449	633	82	85	85	101
Frederikshavn-Sverige	2 832	2 890	2 919	3 088	460	493	493	521
Grenå-Sverige	674	709	860	908	158	165	199	224
København-Norge	382	368	384	420	42	38	40	40
Frederikshavn-Norge	1 257	1 225	1 386	1 658	219	217	243	275
Jylland i øvrigt-Norge	1 098	1 164	1 272	1 174	190	206	223	208
Gedser-Travemünde	1 115	1 096	1 373	1 427	179	194	269	293
Rødby-Puttgarden	6 940	6 913	7 320	7 572	1 112	1 115	1 159	1 277
Fåborg-Geltling	602	641	675	716	67	71	102	124
Bagenkop-Kiel	448	424	427	590	46	45	48	66
Havneby-List	596	664	809	768	58	60	64	68
Esbjerg-England	408	402	401	336	53	52	54	43

Anm. Antallet af biler omfatter såvel personbiler som lastbiler og busser.

¹ Herunder Tuborg og Dragør havne.Kilde: *Indberetninger fra ruteselskaber.*

TRANSLATION - Columns, 1-4: passengers. 5-8: cars.

Tabel 309.

Persontransportarbejde efter transportmåde

Passenger transport performance, by mode of transport

	1985	1986	1987	1988	1989	
	1	2	3	4	5	
	- mio. personkm. -					
I alt	57 700	60 400	63 000	65 300	67 200*	Total
Bil	43 200	45 500	48 100	50 600	52 300*	Car
Heraf personbil	41 200	43 500	46 100	48 600	50 200*	Of which private car
Bane	4 800	4 700	4 800	4 800	4 800*	Rail
Bus	8 800	9 200	9 100	8 800	8 900*	Bus
Færge	500	600	600	600	600	Ferry
Fly	400	400	400	500	500	Aircraft

Kilde: Trafikministeriet

Tabel 310. Godstransportarbejde efter transportmåde
Goods transport performance, by mode of transport

	1985 1	1986 2	1987 3	1988 4	1989 5	
	mio. tonkm.					
I alt	13 400	14 500	14 600	14 800	15 400'	Total
Lastbil	9 500	10 100	10 100	10 400	10 600'	Road
Bane	1 200	1 200	1 100	1 200	1 200'	Rail
Skib og færge	1 800	2 100	2 000	1 800	1 800'	Sea
Rørledning ¹	900	1 200	1 400	1 500	1 800'	Pipeline

¹ skibes transportarbejde ved etableringen af gas- og olierørledning fra oliefelterne i Nord-
søen. Kilde: Trafikministeriet.

Tabel 311. National godstransport på danske lastbiler
Domestic road transport of goods by Danish trucks

	Enhed 1	Vogn- mands- kørsel 2	Firma- kørsel 3	I alt		
				1989 4	1988 5	
Transporteret gods i alt		148	68	216	220	Goods carried, total
Landbrugsprodukter og gødningsstoffer	mio. t	23	8	31	30	Agricultural products and fertilizers
Næringsmidler og foder	»	25	23	48	44	Food and feeding stuffs
Kul, koks, olie- og kemiske produkter	»	11	9	20	20	Coal, coke, oil, chemicals
Stykgods, metalprodukter, bearbejdede va- rer, ubearbejdede industrivarer m.m.	»	33	10	43	41	Mixed goods, metal products, manufactures, industrial supplies
Grus, sand, cement, jord, sten mv.	»	56	18	74	85	Gravel, sand, cement, earth, rocks
Udført transportarbejde i mio. tonkm.		6 805	2 409	9 214	9 057	Transport performance
Udførte ture	1000	18 424	13 276	31 700	33 895	Number of journeys
Kørte km	mio.	897	560	1 457	1 423	Truck-kilometres
Gns. kørsel pr. vogn pr. uge	km	1 202	877	1 069	1 032	Average km per truck per week
Gns. kørsel med læs pr. vogn pr. uge	km	897	706	819	748	Average km with load per truck per week
Gns. godsmængde pr. tur med læs	tons	14	9	12	12	Av. quantity carried per journey with load
Gns. kapacitetsudnyttelse pr. tur med læs	pct.	58	50	55	60	Average capacity utilization per journey with load

Anm. I 1989 var der ialt ca. 41.000 lastbiler med totalvægt over 6 tons for solovogne og over 3 tons for motorforvogne. Tallene er baseret på en stikprøve omfattende ca. 3.500 lastbiler i hver en uge. Stikprøven udgør således godt 0,2 pct. af populationen på 2.132.000 lastbiler. I tallene indgår ikke renovations- og udlandskørsel. Sammenlægning af enkelt oplys-

ninger vil pga. afrunding ikke i alle tilfælde danne de anførte totaler.

Kilde: *Samfærdsel og turisme 1990: 19* (Stat. Efterr.).

TRANSLATION - Columns, 1: unit. 2: hire and reward. 3: own account. 4-5: total.

Tabel 312.

Godstransporten fra og til udlandet efter transportmåde
 Imports and exports by mode of transport

	Import					Eksport					
	Skib 1	Bane 2	Bil 3	Andet 4	I alt 5	Skib 6	Bane 7	Bil 8	Andet 9	I alt 10	
	1 000 tons										
1988	30 296	1 543	7 014	89	38 942	12 488	759	6 664	714	20 625	1988
I alt 1989	30 701	1 564	7 217	39	39 520	13 863	783	7 340	767	22 753	Total 1989
Heraf i container	219	47	71	0	337	1 275	182	502	2	1 961	Of which in containers
Korn	129	3	27	1	160	2 027	0	103	0	2 130	Cereals
Frukt og grøntsager, friske	62	23	340	0	426	24	1	92	0	116	Fruit and vegetables, fresh
Andre næringsmidler	2 932	93	906	1	3 932	1 410	236	2 248	3	3 897	Other foods
Oliefrø, -nødder, anim. og vegt. olier og fedtst.	178	2	252	0	432	358	2	78	0	438	Oil-seeds, nuts, anim. or veg. oils and fats
Træ, tømmer og kork	353	132	628	0	1 113	310	52	151	0	513	Wood, lumber, cork
Gødningsstoffer	1 254	50	28	0	1 332	474	94	62	0	629	Fertilizers
Sten, sand, grus mv.	2 741	129	253	3	3 126	1 155	11	751	0	1 916	Stone, sand, gravel, etc.
Jernmalm og -affald	110	2	26	0	139	168	28	87	0	283	Iron ore and scrap
Malme og metalaffald i øvrigt	8	1	25	0	34	4	2	72	0	78	Non-fer. met. ores a.s.
Anim. og vegt. råstoffer	249	53	209	0	511	108	118	454	2	680	Crude anim. and vegt. mat.
Kul, koks, briketter	10 908	3	49	-	10 959	114	-	5	0	119	Coal, coke, briquettes
Flydende brændsel	8 986	10	128	0	9 123	5 592	1	62	719	6 373	Liquid fuel
Tjære o.a. rå kemikalier fra kul og gas	123	12	40	-	175	113	3	30	0	146	Tar, other crude chem. from coal or gas
Andre kemiske produkter	961	158	1 316	1	2 436	310	35	528	2	876	Plastic, misc. chemic.
Varer af ikke metalliske mineraler ..	160	50	422	0	633	901	28	647	0	1 576	Non-metallic mineral manufac- tures
Metaller	871	442	745	0	2 059	343	93	257	0	693	Metals
Mere bearb. metalvarer	20	13	184	0	217	27	8	202	1	238	Manuf. of metals n.e.s.
Maskiner, transport- midler mv.	115	110	425	18	668	114	39	480	33	666	Machinery, transport equipment, etc.
Andre varer	510	274	1 181	13	1 978	249	32	1 015	6	1 302	Other goods
Specielle forsendelser	30	3	35	0	68	61	3	19	0	83	Special transactions

Kilde: Danmarks Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1 and 6: sea. 2 and 7: rail. 3 and 8: road. 4 and 9: other. 5 and 10: total.

Tabel 313.

Færdsselsuheld med personskaade
 Road traffic accidents causing casualties

	1986 1	1987 2	1988 3	1989 4	1990 5	
Uheld i alt	11 170	10 164	9 978	9 922	9 155	Accidents total
Heraf:						Of which:
Spiritusuheld ¹	2 278	2 054	1 929	1 975	1 613	Alcohol accidents
Personskader i alt	14 121	12 714	12 503	12 315	11 287	Casualties total
Pr. 10 000 indbyggere	28	25	24	24	22	Per 10 000 population
Dræbte	723	698	713	670	634	Killed
Alvorligt tilskadekomne	8 301	7 357	7 321	7 266	6 396	Seriously injured
Lettere tilskadekomne	5 097	4 659	4 469	4 379	4 257	Slightly injured
Personskader i spiritusuheld	3 044	2 683	2 555	2 582	2 057	Casualties of alcohol accidents
Pr. 10 000 indbyggere	6	5	5	5	4	Per 10 000 population
Dræbte	211	222	228	200	154	Killed
Alvorligt tilskadekomne	1 862	1 524	1 491	1 513	1 176	Seriously injured
Lettere tilskadekomne	971	937	836	869	727	Slightly injured

Anm. Opgørelsen omfatter kun færdselsuheld med personskaade, som er kommet til poli-tiets kendskab, og som har fundet sted på offentlig tilgængelig gade, vej eller plads, der benyttes trafikalt af mindst ét af de implicerede elementer, og hvor mindst ét af de impli-cerede elementer var kørende. I henhold hertil falder uheld alene med fodgængere, jern-baneulykker (bortset fra uheld i jernbaneoverskæringer), samt uheld på gårdspladser, mar-

ker, garager etc. uden for begrebet færdselsuheld. Som dræbte medregnes dødsfald, der indtræffer indtil 30 dage efter uheldet, og som er en følge deraf. ¹ Uheld med spiritus-påvirket (0,5 promille og derover) fører eller fodgænger impliceret.

Kilde: Publikationen Færdselsuheld.

Tabel 314.
Dræbte og tilskadekomne ved færdselsuheld
 Fatal and non-fatal casualties in road traffic accidents

1989	Dræbte og tilskadekomne							Dræbte						
	Benyttet befordringsmiddel				Fodgænger	I alt	Pr. 10 000 indbyggere	Benyttet befordringsmiddel				Fodgænger	I alt	Pr. 10 000 indbyggere
	Bil mv. ¹	Motorcykel	Knallert	Cykel				Bil mv. ¹	Motorcykel	Knallert	Cykel			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1. Mænd i alt	4 095	565	1 111	1 435	630	7 836	31	266	29	49	51	77	472	2
0- 6 år.....	67	-	-	23	45	135	7	3	-	-	-	7	10	1
7-14 ».....	101	2	19	300	81	503	19	6	-	1	8	4	19	1
15-19 ».....	635	124	509	226	62	1 556	83	29	4	15	4	7	59	3
20-24 ».....	876	234	91	152	55	1 408	66	39	12	3	1	3	58	3
25-44 ».....	1 438	180	265	367	130	2 380	30	82	10	8	8	10	118	1
45-64 ».....	624	21	143	193	116	1 097	20	52	3	8	11	13	87	2
65 år og derover.....	353	3	81	170	141	748	23	55	-	14	19	33	121	4
Uoplyst alder.....	1	1	3	4	-	9	...	-	-	-	-	-	-	...
2. Kvinder i alt	2 269	73	169	1 233	665	4 409	17	92	4	3	43	53	195	1
0- 6 år.....	64	-	-	11	34	109	6	4	-	-	-	3	7	0
7-14 ».....	108	1	10	206	71	396	16	5	-	-	5	2	12	0
15-19 ».....	296	18	53	222	46	635	36	8	1	1	7	1	18	1
20-24 ».....	310	31	23	161	40	565	28	15	2	1	3	1	22	1
25-44 ».....	735	20	46	299	94	1 194	16	23	1	-	10	5	39	1
45-64 ».....	472	2	28	208	98	808	14	13	-	1	13	5	32	1
65 år og derover.....	280	-	9	124	282	695	15	24	-	-	5	36	65	1
Uoplyst alder.....	4	1	-	2	-	7	...	-	-	-	-	-	-	...

Anm. Se anmærkning til tabel 313. Summen af tallene i de enkelte fordelinger vil ikke altid udgøre den anførte total, da der ikke for alle uheld foreligger samtlige oplysninger.

¹ Inkl. andre køretøjer, der ikke er specificeret i tabellen, fx traktorer og hestevogne.

Kilde: *Færdselsuheld 1989*.

TRANSLATION - Columns, 1-7: fatal and non-fatal casualties. 8-14: fatal casualties. 1-4 and 8-11: vehicle used. 1 and 8: motor car etc. 2 and 9: motor cycle. 3 and 10: moped. 4 and 11: bicycle. 5 and 12: pedestrians. 6 and 13: total. 7 and 14: per 10000 population. - Rows, 1: males. 2: females. Total and age groups. Uoplyst: not stated.

Tabel 315.
Færdselsuheld efter hovedsituation
 Road traffic accidents by group of accident situations

1989	Hovedsituationer										I alt ¹
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Uheld i alt	2 205	887	825	905	830	1 248	1 111	400	1 302	195	9 922
Uheld med											
personbil impliceret.....	1 266	608	642	681	749	1 083	883	312	760	68	7 059
varebil impliceret.....	214	152	164	145	128	232	216	88	153	15	1 512
lastbil impliceret.....	18	128	118	114	57	112	88	66	47	3	755
bus impliceret.....	6	38	30	28	16	38	24	6	44	-	231
traktor impliceret.....	12	22	25	43	17	8	26	16	10	2	181
motorcykel impliceret.....	146	75	43	92	65	48	82	17	41	14	624
knallert impliceret.....	300	109	108	176	99	172	192	115	83	27	1 382
cykel impliceret.....	263	325	150	406	325	436	489	114	182	68	2 762
fodgænger impliceret.....	.	...	...	...	...	...	...	...	1 302	...	1 325

Anm. Se anmærkning til tabel 313. Hovedsituationerne 0-9 omfatter 0: eneuheld; 1: uheld mellem ligegyldige kørende på samme vej med samme kurs; 2: uheld mellem ligegyldige kørende på samme vej med modsat kurs; 3: uheld mellem kørende på samme vej med samme kurs og med svingning; 4: uheld mellem kørende på samme vej med modsat kurs og med svingning; 5: uheld mellem ligegyldige kørende i kryds; 6: uheld mellem kørende på hver sin vej med svingning; 7: uheld med parkeret køretøj; 8: uheld mellem fodgænger og køretøj; 9: uheld med dyr, faste genstande mv. på kørebanen.

¹ Inkl. uheld med et hændelsesforløb, der enten er uoplyst, eller som ikke kan beskrives gennem en af de benyttede hovedsituationer. For totaltallets vedkommende drejer det sig om 14 uheld.

Kilde: *Færdselsuheld 1989*.

TRANSLATION - Columns, 0: one- vehicle accidents. 1: vehicles on same road going in same direction without turning from road. 2: vehicles on same road going in opposite directions without turning from road. 3: vehicles on same road going in same direction, turning into T junction, Y junction, crossroads, etc.. 4: vehicles on same road going in opposite directions, turning into T junction, Y junction, crossroads, etc.. 5: vehicles on different roads meeting in crossroads, without turning. 6: vehicles on different roads meeting in T junction, Y junction, crossroads, etc., turning. 7: accidents involving parked vehicles, etc.. 8: accidents involving pedestrians. 9: accidents involving animals, obstacles, etc. on or above roadway. 0-9: all accident situations. - Rows: accidents involving (in order listed): private car, van, lorry, bus, tractor, motor cycle, moped, bicycle, pedestrian). Accidents, total.

Tabel 316.
Forud arrangerede ferie- og selskabsrejser

Package tours sold by travel agencies in Denmark

	1988 1	1989 2	1990 3	
Værdi i 1 000 kr.....	4 148 692	3 720 624	3 675 381	Value
Rejsernes varighed:		antal		Duration of tours:
1-3 dage.....	104 097	118 574	121 880	1-3 days
4-8 dage.....	881 489	777 059	771 450	4-8 days
9-15 dage.....	471 818	390 128	375 184	9-15 days
16 dage og derover.....	58 230	56 390	54 211	16 days and over
Rejsemål med fly:				Destinations by air:
Europa i alt.....	881 619	751 384	657 998	Europe, total
Nordiske lande.....	6 148	6 469	5 412	Nordic Countries
Tyskland.....	1 727	1 480	1 197	Germany
Holland.....	448	734	791	Netherlands
Storbritannien.....	29 497	29 898	27 579	United Kingdom
Frankrig.....	14 750	16 808	16 273	France
Østrig.....	9 099	8 968	7 302	Austria
Portugal.....	53 400	52 077	59 469	Portugal
Schweiz.....	614	738	711	Switzerland
Spanien.....	451 113	358 573	283 462	Spain
Italien.....	48 123	40 342	34 128	Italy
Grækenland.....	200 928	187 597	166 442	Greece
Vesteuropa i øvrigt.....	35 557	36 077	35 964	Vesteurope, other
Jugoslavien.....	19 774	4 586	2 475	Yugoslavia
Østeuropa i øvrigt.....	10 441	7 037	16 793	East Europe, other
Asien.....	42 400	33 348	39 383	Asia
Heraf: Nære Orient.....	28 484	22 872	22 794	Of which: Near Orient
Afrika.....	74 029	60 181	47 053	Africa
Heraf: Nordafrika.....	68 839	53 266	40 501	Of which: North Africa
USA, Canada.....	53 424	54 390	52 010	USA, Canada
Andre lande.....	6 331	11 126	15 281	Other countries
I alt hele året.....	1 515 634	1 342 151	1 322 725	All destinations
Heraf: med fly.....	1 057 803	910 429	811 725	Of which by: air
med bus.....	264 180	265 165	285 248	bus
med tog/skib.....	193 651	166 557	225 752	train/ship

Anm. Opførelsen omfatter alle forud arrangerede ferie- og selskabsrejser med en varighed på mere end én dag, påbegyndt i anførte år og solgt gennem rejsebureauer i Danmark. Rejsernes værdi er gjort op på grundlag af den pris, kunden skal betale.

Kilde: *Samfærdsel og turisme* (Stat. Efterr.).

TRANSLATION - Antal: number.

Note: The table includes all package tours of a duration of more than 1 day, begun in the periods stated, and sold through travel agencies in Denmark. The value of the tours is based on the price charged to the customer.

Tabel 317.
Feriehusudlejning af danske formidlere for ugerne 19-38 inkl.

Nights spent in holiday dwellings rented through Danish agents in weeks 19-38 incl.

	Hovedstads- regionen	Vestsjæl- land og Storstrøms amter	Bornholms amt	Fyns amt	Jylland i alt	Hele landet		
						1989	1988	
	1	2	3	4	5	6	7	
	1 000							
Antal overnatninger.....	168	625	351	324	5 510	6 978	5 811	Number of nights spent
Heraf gæster fra:								By guests from:
Danmark.....	38	90	94	81	551	854	658	Denmark
Sverige.....	12	14	29	6	150	209	137	Sweden
Norge.....	18	32	13	13	305	381	263	Norway
Tyskland.....	84	466	213	195	4 291	5 248	4 564	Germany
Holland.....	8	10	1	19	116	154	129	Netherlands
Andre.....	9	14	2	10	98	132	61	Others

Anm. Sammenlægnings af enkeltoplysninger vil pga. afrunding ikke i alle tilfælde danne de anførte totaler.

Kilde: *Samfærdsel og turisme 1990:2* (Stat. Efterr.).

TRANSLATION - Columns, 1: Copenhagen region. 2: West Zealand and Storstrøm counties. 3: Bornholm. 4: Funen. 5: Jutland. 6-7: Total.

Tabel 318.

Hotel- og restaurationsvirksomheder
 Hotels and restaurants

	Hovedstads- regionen	Vestsjælland og Stor- strøms amter	Born- holm	Fyn	Jyl- land	Hele landet		
	1	2	3	4	5	1989 6	1988 7	
Hoteller og restaurationer med spiritusbevilling	2 968	1 088	195	975	4 663	9 889	9 495	Hotels and restaurants with alcohol licence
Hoteller mv. med 10 eller flere gæstesenge								Hotels etc., with 10 or more beds
Antal hoteller mv. pr. 31. juli	136	90	80	92	552	950	945	Number of hotels etc., 31st July
Heraf med 10-19 senge	7	17	9	23	138	194	206	Of which with 10-19 beds
20-99 senge	65	53	54	49	296	517	515	20-99 beds
100-199 senge	36	15	6	12	68	137	131	100-199 beds
200 senge eller flere	28	5	11	8	50	102	93	200 beds or more
Antal gæstesenge pr. 31. juli	18 609	8 090	7 691	7 113	47 598	89 101	83 973	Number of beds, 31st July
	pct.							
Kapacitetsudnyttelse i alt	47	31	40	28	28	33	32	Capacity utilization
Heraf i juni	62	35	55	33	34	42	40	of which in June
juli	66	52	69	42	54	57	55	in July
august	72	42	67	40	44	51	48	in August
	1 000							
Antal overnatninger i alt	3 178	843	642	699	4 614	9 975	9 033	Number of nights spent
Gæster fra:								by visitors from
Danmark	1 013	492	258	524	2 556	4 844	4 656	Denmark
Sverige	407	105	129	25	655	1 320	1 054	Sweden
Norge	153	30	13	33	489	719	677	Norway
Tyskland	196	169	235	50	498	1 147	929	Germany
Storbritannien	168	8	1	16	126	319	290	United Kingdom
Holland	46	8	0	16	53	123	102	Netherlands
Øvrige Europa	436	19	4	17	116	592	532	Rest of Europe
U.S.A.	349	4	2	9	62	425	378	USA
Andre lande	409	8	1	10	58	487	415	Other countries

Anm. Sammenlægning af enkeltoplysninger vil pga. afrunding ikke i alle tilfælde danne de anførte totaler.

¹ Københavns og Frederiksberg kommuner samt Københavns, Frederiksborg og Roskilde amtskommuner.

Kilde: *Samfærdsel og turisme 1990:6* (Stat. Efterr.).

TRANSLATION - Columns, 1: Copenhagen region. 2: West Zealand and Storstrøm counties. 3: Bornholm. 4: Funen. 5: Jutland. 6-7: total.

Tabel 319.

Overnatninger på campingpladser
 Nights spent at camping sites

	Hovedstads- regionen	Vestsjælland og Stor- strøms amter	Born- holm	Fyn	Jyl- land	Hele landet		
	1	2	3	4	5	1989 6	1988 7	
Antal campingpladser pr. 31. juli	39	71	19	57	335	521	520	Number of camping sites at 31st July
	1 000							
Antal overnatninger i alt	1 088	1 357	295	965	7 608	11 313	10 417	Number of nights spent, total
Heraf i juni	175	224	31	139	1 031	1 600	1 563	Of which in June
juli	357	478	167	466	3 435	4 902	4 738	in July
august	229	238	85	198	1 555	2 305	1 953	in August
Heraf gæster fra:								By visitors from
Danmark	828	1 190	154	734	4 900	7 807	7 203	Denmark
Sverige	45	22	52	8	348	474	467	Sweden
Norge	26	9	8	7	212	260	255	Norway
Finland	20	7	0	4	39	71	71	Finland
Tyskland	46	88	79	132	1 638	1 983	1 809	Germany
Storbritannien	9	2	0	3	29	44	45	United Kingdom
Holland	36	25	1	63	338	463	394	Netherlands
Øvrige Europa	64	11	1	13	82	171	149	Rest of Europe
Andre lande	15	2	0	2	21	40	25	Other countries

Anm. Sammenlægning af enkeltoplysninger vil pga. afrunding ikke i alle tilfælde danne de anførte totaler.

Kilde: *Samfærdsel og turisme 1990:6* (Stat. Efterr.).

TRANSLATION: See table 318.

Tabel 320.
Danmarks rejsevalutaindtægter og -udgifter
 Danish foreign currency receipts and expenditure on account of travellers

	Indtægter			Udgifter			
	1988 1	1989 2	1990 3	1988 4	1989 5	1990 6	
mic. kr.							
Lande (Møntsort)							
I alt	16 308	16 898	20 554	20 782	21 434	22 748	Total
Nordiske lande i alt:	6 373	6 264	8 449	2 904	2 877	4 171	Nordic countries, total:
Finland.....	856	892	1 026	243	204	205	Finland
Island.....	27	26	11	52	21	13	Iceland
Norge.....	1 871	1 763	3 280	762	1 068	2 266	Norway
Sverige.....	3 620	3 583	4 132	1 846	1 584	1 687	Sweden
EF-lande i alt:	6 286	6 513	7 450	12 376	12 747	12 011	EEC countries, total:
Belgien-Luxembourg ¹	522	624	753	867	898	1 096	Belgium-Luxembourg
Tyskland.....	3 429	3 719	4 331	5 283	6 158	5 729	Germany
Frankrig.....	239	301	333	952	964	951	France
Grækenland.....	29	26	42	494	427	282	Greece
Holland.....	266	271	297	558	515	401	Netherlands
Irland.....	24	41	22	130	207	222	Ireland
Italien.....	203	221	229	641	568	484	Italy
Portugal.....	22	24	38	151	147	116	Portugal
Spanien.....	674	378	412	1 887	1 509	1 240	Spain
U.K.....	879	908	994	1 413	1 353	1 491	UK
Andre lande i alt:	3 648	4 121	4 655	5 502	5 811	6 566	Other countries, total:
Schweiz.....	369	378	380	836	631	677	Switzerland
Østrig.....	178	115	158	633	637	741	Austria
Canada.....	53	78	61	81	62	57	Canada
USA.....	1 883	2 391	2 481	2 433	3 007	3 196	USA
Øvrige lande.....	1 166	1 159	1 575	1 520	1 474	1 895	Countries not specified above

Anm. Rejsevalutaindtægter og -udgifter bliver rubriceret under det land, i hvilket den pågældende møntsort er den nationale valuta, og ikke under det land, hvor den rejsende er hjemmehørende. Dette har særlig betydning for US-\$, DM og Sfr., som i betydeligt omfang også bliver anvendt af udenlandske rejsende, der ikke er hjemmehørende i USA, Vesttyskland eller Schweiz, respektive af danske rejsende i andre end disse lande.

¹ Herunder billetafregning over banemes europæiske clearingsinstitution i Belgien.

Kilde: Danmarks Nationalbank.

TRANSLATION - Columns, 1-3: receipts from foreign travellers in Denmark, 4-6: expenditure by Danish travellers abroad.

Tabel 321.
Kystredningstjenesten og Flyveredningstjenesten
 Coastal rescue service and air rescue service

	1988 1	1989 2	1990 3	
Kystredningstjenestens aktiviteter	389	426	520	Activities of the coastal rescue service
Flyveredningstjenestens aktiviteter	386	413	431	Activities of the air rescue service
Søredningstjenestens aktiviteter	667	634	791	Activities of the maritime rescue service
Heraf medvirkende udenlandske rednings- organisationer og skibe.....	72	90	105	In which foreign rescue organisations and vessels participated
Aktioner til erhvervsmaessige aktiviteter.....	116	141	177	Operations for industrial activities
Aktioner til fritidssejlere.....	342	307	377	Operations for pleasure yachts
Heraf brætsejlere.....	33	31	45	Of which windsurfers
Aktioner uden resultat ¹	209	184	228	Unfounded operations
Aktioner hvor udenlandske statsborgere var involveret.....	109	93	113	Operations involving foreign nationals
Registreret omkomne personer.....	60	105	45	Registered perished persons

Anm. Eftersøgning og redning på land er politiets område.

¹ Inkl. falske alarmeringer.

Kilde: Meddelt af Forsvarsministeriet og Flyvertaktisk Kommando.

Tabel 322.

Flybestanden

Civil aircraft

	1. jan. 1990		1. jan. 1991		
	Antal fly 1	Antal pladser 2	Antal fly 3	Antal pladser 4	
Flytyper i bestanden					Types of aircraft
Jet, 3-4 motorer.....	14	3 899	12	3 342	Jet, 3-4 engines
Jet, 2 motorer.....	67	5 484	75	6 225	Jet, 2 engines
Turbo-propel, 4 motorer.....	17	1 064	17	1 064	Turbo-propeller, 4 engines
Turbo-propel, 2 motorer.....	71	1 521	78	1 840	Turbo-propeller, 2 engines
Propel, 2 motorer.....	140	1 600	133	1 541	Propeller, 2 engines
Propel, 1 motor.....	704	2 419	701	2 389	Propeller, 1 engine
Helikoptere.....	42	454	43	420	Helicopter
Antal pladser i alt.....	1 055	16 441	1 059	16 821	By number of seats, total
1- 2 pladser.....	176	284	182	293	1- 2
3- 5 ».....	550	2 164	552	2 152	3- 5
6- 9 ».....	143	953	138	928	6- 9
10-99 ».....	128	3 236	136	3 992	10-99
100 pladser og derover.....	58	9 804	56	9 456	100 or more

Kilde: Luftfartsdirektoratet.

TRANSLATION - Columns, 1, 3 and 5: number of aircraft registered in Denmark. 2, 4 and 6: number of seats.

Tabel 323.

Afrejsende passagerer med charterfly - ekskl. transit

Passengers departing on charter flight tours - excl. transit

Destinationsland	Københavns lufthavn		Billund		Andre provinslufthavne		Total
	1989	1990	1989	1990	1989	1990	
	1	2	3	4	5	6	
I alt.....	651 394	568 533	288 554	247 273	37 604	41 856	Total
Nordiske lande.....	39 099	13 738	5 999	4 659	19 878	23 219	Nordic countries
Benelux.....	2 842	1 690	459	620	630	691	Benelux
Cypern.....	19 059	14 522	1 752	4 288	-	-	Cyprus
Frankrig.....	13 818	12 806	434	416	438	234	France
Grækenland.....	130 647	120 096	69 829	63 385	110	3 121	Greece
Italien.....	36 615	33 138	6 236	2 624	131	143	Italy
Jugoslavien.....	3 582	2 335	1 425	634	-	-	Yugoslavia
Portugal.....	40 171	43 850	6 472	14 658	5 654	5 394	Portugal
Heraf Madeira.....	11 165	14 951	1 848	2 997	44	-	Of which Madeira
Malta.....	10 122	11 940	6 170	6 567	-	-	Malta
Schweiz.....	2 144	2 155	175	11	596	16	Switzerland
Spanien.....	223 563	187 373	151 226	116 249	4 896	3 309	Spain
Heraf Kanariske øer.....	95 662	76 716	69 121	53 468	1 699	8	Of which Canary Islands
Storbritannien og Irland.....	23 315	21 433	1 654	764	3 801	3 483	UK and Ireland
Tyskland.....	1 412	1 451	293	193	1 173	941	Germany
Østrig.....	8 394	6 399	1 337	505	47	-	Austria
Øvrige Europa.....	12 276	20 552	12 410	11 772	162	1 303	Europe, other
Tunesien.....	26 866	16 992	16 172	11 649	-	-	Tunesia
Marokko.....	7 198	7 105	4 562	4 648	-	-	Marocco
Afrika i øvrigt.....	5 359	4 233	-	-	-	-	Africa, other
Israel.....	13 778	8 970	1 646	886	-	-	Israel
Mellemøsten i øvrigt.....	6 159	3 148	303	382	-	-	Middle East, other
USA.....	7 722	15 469	-	1 627	-	2	USA
Canada.....	12 134	10 418	-	256	88	-	Canada
Andre lande.....	4 919	6 720	-	280	-	-	Other countries

Kilde: Statens luftfartsvæsen.

TRANSLATION - Columns, 1-2: Copenhagen Airport. 3-4: Billund Airport. 5-6: other airports.

Tabel 324.

Lufttrafik på danske offentlige flyvepladser ¹
 Air traffic at Danish airports

1990	Start og ²	Afrejsende ³	Post og fragt ¹
	landinger	passagerer	
	1	2	3
	antal	1 000 pass.	ton
Udenrigsflyvning:			
København	156 542	4 967	55 841
Rutetrafik	141 219	4 384	...
Chartertrafik	10 370	580	...
Anden trafik	4 953	4	...
Billund	11 534	304	2 017
Rutetrafik	4 241	46	...
Chartertrafik	2 997	257	...
Anden trafik	4 296	2	...
Øvrige flyvepladser	34 303	108	4 723
Rutetrafik	4 571	55	...
Chartertrafik	6 970	46	...
Anden trafik	22 762	7	...
Indenrigsflyvning:			
København	55 471	1 278	15 231
Rutetrafik	45 839	1 235	...
Chartertrafik	2 005	42	...
Anden trafik	7 627	1	...
Aalborg	12 326	246	3 296
Rutetrafik	6 010	246	...
Chartertrafik	26	0	...
Anden trafik	6 290	0	...
Aarhus	16 059	290	4 870
Rutetrafik	6 481	284	...
Chartertrafik	382	5	...
Anden trafik	9 196	1	...
Billund	17 848	165	4 755
Rutetrafik	6 151	141	...
Chartertrafik	841	23	...
Anden trafik	10 856	1	...
Esbjerg lufthavn	7 704	73	236
Rutetrafik	4 176	72	...
Chartertrafik	62	0	...
Anden trafik	3 466	0	...
Karup	5 121	161	612
Rutetrafik	4 923	160	...
Chartertrafik	14	0	...
Anden trafik	184	0	...
Odense	13 832	99	394
Rutetrafik	5 632	96	...
Chartertrafik	23	0	...
Anden trafik	8 177	3	...
Roskilde	20 165	3	330
Rutetrafik	30	0	...
Chartertrafik	110	0	...
Anden trafik	20 025	3	...
Rønne	7 526	89	987
Rutetrafik	4 483	88	...
Chartertrafik	51	1	...
Anden trafik	2 992	0	...
Sønderborg	5 997	42	154
Rutetrafik	3 179	42	...
Chartertrafik	8	0	...
Anden trafik	2 810	0	...
Vojens	2 715	37	96
Rutetrafik	2 573	36	...
Chartertrafik	-	-	...
Anden trafik	142	0	...
Øvrige flyvepladser	31 419	21	60
Rutetrafik	2 881	17	...
Chartertrafik	57	0	...
Anden trafik	28 481	4	...

¹ Eksklusiv selvbetjenings pladser. ² Eksklusiv lokalflyvninger. ³ Rute, charter og taxa. ⁴ Eksklusiv transit og transfer.

Kilde: Statens Luftfartsvesen.

TRANSLATION - Columns: 1: take-off and landings. 2: passengers (total, of whom departing). 3: air mail and freight (total, of which outgoing). - Rows: airports (scheduled, charter, other traffic). Foreign flight to and from abroad. Domestic flight to and from Danish airports.